



2024/745

23.2.2024

REGOLAMENT TAL-KUNSILL (UE) 2024/745

tat-23 ta' Frar 2024

li jemenda r-Regolament (UE) Nru 833/2014 dwar miżuri restrittivi fid-dawl tal-azzjonijiet tar-Russja
li jiddestabilizzaw is-sitwazzjoni fl-Ukrajna

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 215 tiegħu,

Wara li kkunsidra d-Deċiżjoni tal-Kunsill (PESK) 2024/746 tat-23 ta' Frar 2024 li temenda d-Deċiżjoni 2014/512/PESK dwar miżuri restrittivi fid-dawl tal-azzjonijiet tar-Russja li jiddestabilizzaw is-sitwazzjoni fl-Ukrajna (¹),

Wara li kkunsidra l-proposta konġunta mir-Rappreżentant Gholi tal-Unjoni għall-Affarijiet Barranin u l-Politika ta' Sigurtà u mill-Kummissjoni Ewropea,

Billi:

- (1) Fil-31 ta' Lulju 2014, il-Kunsill adotta r-Regolament(UE) Nru 833/2014 (²) dwar miżuri restrittivi fid-dawl tal-azzjonijiet tar-Russja li jiddestabilizzaw is-sitwazzjoni fl-Ukrajna.
- (2) Ir-Regolament (UE) Nru 833/2014 jagħti effett lil certi miżuri previsti fid-Deċiżjoni tal-Kunsill 2014/512/PESK (³).
- (3) Fit-23 ta' Frar 2024, il-Kunsill adotta d-Deċiżjoni (PESK) 2024/746, li temenda d-Deċiżjoni 2014/512/PESK.
- (4) Id-Deċiżjoni (PESK) 2024/746 iżżejjid 27 entità ġidida mal-lista ta' persuni ġuridiċi, entitajiet u korpi stabbilita fl-Anness IV tad-Deċiżjoni 2014/512/PESK, jigħiġi l-lista ta' persuni, entitajiet u korpi li jappoġġaw direttament il-kumpless industrijal u militari tar-Russja fil-gwerra ta' aggressjoni tagħha kontra l-Ukrajna, li fuqhom huma imposta restrizzjonijiet aktar stretti fuq l-esportazzjoni ta' oggetti u teknoloġija b'użu doppju, kif ukoll oggetti u teknoloġija li jistgħu jikkontribwixxu għat-tishħiħ tas-setturi tad-difiża u tas-sigurtà tar-Russja. Barra minn hekk, fid-dawl tar-rwl abilitanti ewljeni tal-komponenti elettronici għall-użu mill-kumpless militari u industrijal tar-Russja fl-appoġġ tal-gwerra ta' aggressjoni kontra l-Ukrajna, id-Deċiżjoni (PESK) 2024/746 tinkludi f'dik il-lista certi entitajiet f'pajjiżi terzi minbarra r-Russja li jappoġġaw indirettament il-kumpless militari u industrijal tar-Russja fil-gwerra ta' aggressjoni tagħha kontra l-Ukrajna billi jinnejż jekk komponenti, kif ukoll certi entitajiet Russi involuti fl-iżvilupp, il-produzzjoni u l-provvista ta' komponenti elettronici għall-kumpless militari u industrijal tar-Russja.
- (5) Id-Deċiżjoni (PESK) 2024/746 tespandi l-lista ta' oggetti kkontrollati li jikkontribwixxu għat-titħiġ militari u teknoloġiku tar-Russja jew għall-iżvilupp tas-settur tad-difiża u s-sigurtà tagħha billi żżid komponenti għall-iżvilupp u l-produzzjoni ta' vetturi tal-ajru mingħajr ekwipaġġ.
- (6) Id-Deċiżjoni (PESK) 2024/746 timponi restrizzjonijiet ulterjuri fuq l-esportazzjonijiet ta' oggetti li jistgħu jikkontribwixxu b'mod partikolari għall-kapaċitajiet industrijal Russi.
- (7) Id-Deċiżjoni (PESK) 2024/746 tespandi l-lista ta' pajjiżi shab li jaġġikaw sett ta' miżuri restrittivi fuq importazzjonijiet tal-hadid u l-azzar u sett ta' miżuri ta' kontroll fuq l-importazzjoni li huma sostanzjalment ekwivalenti għal dawk fir-Regolament (UE) Nru 833/2014.
- (8) Dawn il-miżuri jaqgħu fil-kamp ta' applikazzjoni tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea u għalhekk, b'mod partikolari bil-hsieb li tiġi żgurata l-applikazzjoni uniformi tagħhom fl-Istati Membri kollha, hija nċessarja azzjoni regolatorja fil-livell tal-Unjoni.
- (9) Għalhekk ir-Regolament (UE) Nru 833/2014 jenħtieg li jiġi emendat skont dan,

(¹) ĠU L 2024/746, 23.2.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2024/746/oj>.

(²) Ir-Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 833/2014 tal-31 ta' Lulju 2014 dwar miżuri restrittivi fid-dawl tal-azzjonijiet tar-Russja li jiddestabilizzaw is-sitwazzjoni fl-Ukrajna (ĠU L 229, 31.7.2014, p. 1).

(³) Id-Deċiżjoni tal-Kunsill 2014/512/PESK tal-31 ta' Lulju 2014 dwar miżuri restrittivi fid-dawl tal-azzjonijiet tar-Russja li jiddestabilizzaw is-sitwazzjoni fl-Ukrajna (ĠU L 229, 31.7.2014, p. 13).

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Ir-Regolament (UE) Nru 833/2014 huwa emendat kif ġej:

(1) fl-Artikolu 3k, jiddahhal il-paragrafu li ġej:

“3ac. Fir-rigward tal-oġġetti li jaqghu taht il-kodiċijiet NM 8504 10, 8504 21, 8504 22, 8504 23, 8504 31, 8504 40, 8504 50 u 8504 90, il-projbizzjonijiet fil-paragrafi 1 u 2 ma għandhomx japplikaw ghall-eżekuzzjoni sal-25 ta' Meju 2024 ta' kuntratti konkluži qabel l-24 ta' Frar 2024, jew ta' kuntratti anċillari mehtiega għall-eżekuzzjoni ta' tali kuntratti.”;

(2) L-Anness IV huwa emendat f'konformità mal-Anness I ta' dan ir-Regolament;

(3) Il-Parti B tal-Anness VII hija emendata f'konformità mal-Anness II ta' dan ir-Regolament;

(4) L-Anness XXIII huwa emendat skont l-Anness III ta' dan ir-Regolament;

(5) L-Anness XXXVI huwa emendat skont l-Anness IV ta' dan ir-Regolament.

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħħ fil-jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, it-23 t' Frar 2024.

*Għall-Kunsill
Il-President
H. LAHBIB*

ANNESS I

L-Anness IV tar-Regolament (UE) Nru 833/2014 huwa sostitwit b'dan li ġej:

“ANNESS IV

Dan l-Anness jelenka persuni fiziċi jew ġuridiċi, entitajiet jew korpi li huma utenti finali militari, jiffurmaw parti mill-kumpless militari u industrijali tar-Russja jew li għandhom rabtiet kummerċjali jew rabtiet oħra mas-settur tad-difīża u s-sigurtà tar-Russja jew li b'xi mod ieħor jappoġġaw. Dawn il-persuni fiziċi jew ġuridiċi, entitajiet jew korpi jikkontribwixxu għat-tishħiħ militari u teknoloġiku tar-Russja jew ghall-izvilupp tas-settur tad-difīża u tas-sigurtà tar-Russja. Dawn jinkluu persuni fiziċi jew ġuridiċi, entitajiet jew korpi fpajjiżi terzi għajnej ir-Russia. L-inklużjoni tagħhom f'dan l-Anness ma tinvovi l-ebda attribuzzjoni ta' responsabbiltà għall-azzjonijiet tagħhom lill-ġuriżdizzjoni li jkunu qed joperaw fiha.

Listo ta' persuni fiziċi jew ġuridiċi, entitajiet jew korpi, imsemmija fl-Artikoli 2(7), 2a(7) u 2b(1)

1. JSC Sirius (ir-Russja)
2. OJSC Stankoinstrument (ir-Russja)
3. OAO JSC Chemcomposite (ir-Russja)
4. JSC Kalashnikov (ir-Russja)
5. JSC Tula Arms Plant (ir-Russja)
6. NPK Technologii Maschinostrojenija (ir-Russja)
7. OAO Wysokototschnye Kompleksi (ir-Russja)
8. OAO Almaz Antey (ir-Russja)
9. OAO NPO Bazalt (ir-Russja)
10. Admiralty Shipyard JSC (ir-Russja)
11. Aleksandrov Scientific Research Technological Institute NITI (ir-Russja)
12. Argut OOO (ir-Russja)
13. Čentru tal-komunikazzjoni tal-Ministeru għad-Difiċa (ir-Russja)
14. Federal Research Center Boreskov Institute of Catalysis (ir-Russja)
15. L-Intrapriža Baġitarja tal-Istat Federali tal-Amministrazzjoni tal-President tar-Russja (ir-Russja)
16. L-Intrapriža Baġitarja tal-Istat Federali tal-Unità tat-Titjir Specjali Rossiya tal-Amministrazzjoni tal-President tar-Russja (ir-Russja)
17. L-Istitut tar-Ričerka Awtomatika ta' Dukhov tal-Intrapriža Unitarja tal-Istat Federali (VNIIA) (ir-Russja)
18. Servizz tal-Intelligence Barranija (SVR) (ir-Russja)
19. Čentru Forensiku tar-Reġjun Nizhniy Novgorod tad-Direttorat Ewljeni tal-Ministeru għall-Affarijiet Interni (ir-Russja)
20. Čentru Internazzjonali għall-Quantum Optics u t-Teknoloġiji Quantum (iċ-Čentru Quantum Russu) (ir-Russja)
21. Irkut Corporation (ir-Russja)
22. Irkut Research and Production Corporation Public Joint Stock Company (ir-Russja)
23. Joint Stock Company Scientific Research Institute of Computing Machinery (ir-Russja)
24. JSC Central Research Institute of Machine Building (JSC TsNIIMash) (ir-Russja)
25. JSC Kazan Helicopter Plant Repair Service (ir-Russja)
26. JSC Shipyard Zaliv (it-tarzna tal-bini tal-bastimenti ta' Zaliv) (ir-Repubblika Awtonoma tal-Krimea, annessa illegalment mir-Russja)
27. JSC Rocket and Space Centre - Progress (ir-Russja)
28. Kamensk-Uralsky Metallurgical Works J.S. Co. (ir-Russja)
29. Kazan Helicopter Plant PJSC (ir-Russja)

30. Komsomolsk-na-Amur Aviation Production Organization (KNAAPO) (ir-Russja)
31. Il-Ministeru tad-Difiza RF (ir-Russja)
32. Moscow Institute of Physics and Technology (ir-Russja)
33. NPO High Precision Systems JSC (ir-Russja)
34. NPO Splav JSC (ir-Russja)
35. OPK Oboronprom (ir-Russja)
36. PJSC Beriev Aircraft Company (ir-Russja)
37. PJSC Irkut Corporation (ir-Russja)
38. PJSC Kazan Helicopters (ir-Russja)
39. POLYUS Research Institute of M.F. Stelmakh Joint Stock Company (ir-Russja)
40. Promtech-Dubna, JSC (ir-Russja)
41. Public Joint Stock Company United Aircraft Corporation (ir-Russja)
42. Radiotechnical and Information Systems (RTI) Concern (ir-Russja)
43. Rapart Services LLC (ir-Russja)
44. Rosoboronexport OJSC (ROE) (ir-Russja)
45. Rostec (Russian Technologies State Corporation) (ir-Russja)
46. Rostekh - Azimuth (ir-Russja)
47. Russian Aircraft Corporation MiG (ir-Russja)
48. Russian Helicopters JSC (ir-Russja)
49. SP KVANT (Sovmestnoe Predpriyatie Kvantovye Tekhnologii) (ir-Russja)
50. Sukhoi Aviation JSC (ir-Russja)
51. Sukhoi Civil Aircraft (ir-Russja)
52. Tactical Missiles Corporation JSC (ir-Russja)
53. Tupolev JSC (ir-Russja)
54. UEC-Saturn (ir-Russja)
55. United Aircraft Corporation (ir-Russja)
56. JSC AeroKompozit (ir-Russja)
57. United Engine Corporation (ir-Russja)
58. UEC-Aviadvigatel JSC (ir-Russja)
59. United Instrument Manufacturing Corporation (ir-Russja)
60. United Shipbuilding Corporation (ir-Russja)
61. JSC PO Sevmash (ir-Russja)
62. Krasnoye Sormovo Shipyard (ir-Russja)
63. Severnaya Shipyard (ir-Russja)
64. Shipyard Yantar (ir-Russja)
65. UralVagonZavod (ir-Russja)
66. Baikal Electronics (ir-Russja)
67. Center for Technological Competencies in Radiophotonics (ir-Russja)
68. Central Research and Development Institute Tsiklon (ir-Russja)
69. Crocus Nano Electronics (ir-Russja)
70. Dalzavod Ship-Repair Center (ir-Russja)
71. Elara (ir-Russja)
72. Electronic Computing and Information Systems (ir-Russja)

73. ELPROM (ir-Russja)
74. Engineering Center Ltd. (ir-Russja)
75. Forss Technology Ltd. (ir-Russja)
76. Integral SPB (ir-Russja)
77. JSC Element (ir-Russja)
78. JSC Pella-Mash (ir-Russja)
79. JSC Shipyard Vympel (ir-Russja)
80. Kranark LLC (ir-Russja)
81. Lev Anatolyevich Yershov (Ershov) (ir-Russja)
82. LLC Center (ir-Russja)
83. MCST Lebedev (ir-Russja)
84. Miass Machine-Building Factory (ir-Russja)
85. Microelectronic Research and Development Center Novosibirsk (ir-Russja)
86. MPI VOLNA (ir-Russja)
87. N.A. Dollezhal Order of Lenin Research and Design Institute of Power Engineering (ir-Russja)
88. Nerpa Shipyard (ir-Russja)
89. NM-Tekh (ir-Russja)
90. Novorossiysk Shipyard JSC (ir-Russja)
91. NPO Electronic Systems (ir-Russja)
92. NPP Istok (ir-Russja)
93. NTC Metrotek (ir-Russja)
94. OAO GosNIIkhimanalit (ir-Russja)
95. OAO Svetlovskoye Predpriatiye Era (ir-Russja)
96. OJSC TSRY (ir-Russja)
97. OOO Elkomtekh (Elkomtex) (ir-Russja)
98. OOO Planar (ir-Russja)
99. OOO Sertal (ir-Russja)
100. Photon Pro LLC (ir-Russja)
101. PJSC Zvezda (ir-Russja)
102. Amur Shipbuilding Factory PJSC (ir-Russja)
103. AO Center of Shipbuilding and Ship Repairing JSC (ir-Russja)
104. AO Kronstadt (ir-Russja)
105. Avant Space LLC (ir-Russja)
106. Production Association Strela (ir-Russja)
107. Radioavtomatika (ir-Russja)
108. Research Center Module (ir-Russja)
109. Robin Trade Limited (ir-Russja)
110. R.Ye. Alekseyev Central Design Bureau for Hydrofoil Ships (ir-Russja)
111. Rubin Sever Design Bureau (ir-Russja)
112. Russian Space Systems (ir-Russja)
113. Rybinsk Shipyard Engineering (ir-Russja)

114. Scientific Research Institute of Applied Chemistry (ir-Russja)
115. Scientific-Research Institute of Electronics (ir-Russja)
116. Scientific Research Institute of Hypersonic Systems (ir-Russja)
117. Scientific Research Institute NII Submikro (ir-Russja)
118. Sergey IONOV (ir-Russja)
119. Serniya Engineering (ir-Russja)
120. Severnaya Verf Shipbuilding Factory (ir-Russja)
121. Ship Maintenance Center Zvezdochka (ir-Russja)
122. State Governmental Scientific Testing Area of Aircraft Systems (GkNIPAS) (ir-Russja)
123. State Machine Building Design Bureau Raduga Bereznya (ir-Russja)
124. State Scientific Center AO GNTs RF—FEI A.I. Leypunskiy Physico-Energy Institute(ir-Russja)
125. State Scientific Research Institute of Machine Building Bakhirev (GosNIImash) (ir-Russja)
126. omsk Microwave and Photonic Integrated Circuits and Modules Collective Design Center (ir-Russja)
127. UAB Pella-Fjord (ir-Russja)
128. United Shipbuilding Corporation JSC “35th Shipyard” (ir-Russja)
129. United Shipbuilding Corporation JSC “Astrakhan Shipyard” (ir-Russja)
130. United Shipbuilding Corporation JSC “Aysberg Central Design Bureau” (ir-Russja)
131. United Shipbuilding Corporation JSC “Baltic Shipbuilding Factory” (ir-Russja)
132. United Shipbuilding Corporation JSC “Krasnoye Sormovo Plant OJSC” (ir-Russja)
133. United Shipbuilding Corporation JSC SC “Zvyozdochka” (ir-Russja)
134. United Shipbuilding Corporation “Pribaltic Shipbuilding Factory Yantar” (ir-Russja)
135. United Shipbuilding Corporation “Scientific Research Design Technological Bureau Onega” (ir-Russja)
136. United Shipbuilding Corporation “Sredne-Nevsky Shipyard” (ir-Russja)
137. Ural Scientific Research Institute for Composite Materials (ir-Russja)
138. Urals Project Design Bureau Detal (ir-Russja)
139. Vega Pilot Plant (ir-Russja)
140. Vertikal LLC (ir-Russja)
141. Vladislav Vladimirovich Fedorenko (ir-Russja)
142. VTK Ltd (ir-Russja)
143. Yaroslavl Shipbuilding Factory (ir-Russja)
144. ZAO Elmiks-VS (ir-Russja)
145. ZAO Sparta (ir-Russja)
146. ZAO Svyaz Inzhiniring (ir-Russja)
147. 46th TSNII Central Scientific Research Institute (ir-Russja)
148. Alagir Resistor Factory (ir-Russja)
149. All-Russian Research Institute of Optical and Physical Measurements (ir-Russja)
150. All-Russian Scientific-Research Institute Etalon JSC (ir-Russja)
151. Almaz JSC (ir-Russja)
152. Arzam Scientific Production Enterprise Temp Avia (ir-Russja)

153. Automated Procurement System for State Defense Orders, LLC (ir-Russja)
154. Dolgorudniy Design Bureau of Automatics (DDBA JSC) (ir-Russja)
155. Electronic Computing Technology Scientific-Research Center JSC (ir-Russja)
156. Electrosignal JSC (ir-Russja)
157. Energiya JSC (ir-Russja)
158. Engineering Center Moselectronproekt (ir-Russja)
159. Etalon Scientific and Production Association (ir-Russja)
160. Evgeny Krayushin (ir-Russja)
161. Foreign Trade Association Mashpriborintorg (ir-Russja)
162. Ineko LLC (ir-Russja)
163. Informakustika JSC (ir-Russja)
164. Institute of High Energy Physics (ir-Russja)
165. Institute of Theoretical and Experimental Physics (ir-Russja)
166. Inteltech PJSC (ir-Russja)
167. ISE SO RAN Institute of High-Current Electronics (ir-Russja)
168. Kaluga Scientific-Research Institute of Telemechanical Devices JSC (ir-Russja)
169. Kulon Scientific-Research Institute JSC (ir-Russja)
170. Lutch Design Office JSC (ir-Russja)
171. Meteor Plant JSC (ir-Russja)
172. Moscow Communications Research Institute JSC (ir-Russja)
173. Moscow Order of the Red Banner of Labor Research Radio Engineering Institute JSC (ir-Russja)
174. NPO Elektromechaniki JSC (ir-Russja)
175. Omsk Production Union Irtysh JSC (ir-Russja)
176. Omsk Scientific-Research Institute of Instrument Engineering JSC (ir-Russja)
177. Optron, JSC (ir-Russja)
178. Pella Shipyard OJSC (ir-Russja)
179. Polyot Chelyabinsk Radio Plant JSC (ir-Russja)
180. Pskov Distance Communications Equipment Plant (ir-Russja)
181. Radiozavod JSC (ir-Russja)
182. Razryad JSC (ir-Russja)
183. Research Production Association Mars (ir-Russja)
184. Ryazan Radio-Plant (ir-Russja)
185. Scientific Production Center Vigstar JSC (ir-Russja)
186. Scientific Production Enterprise "Radiosviaz" (ir-Russja)
187. Scientific Research Institute Ferrite-Domen (ir-Russja)
188. Scientific Research Institute of Communication Management Systems (ir-Russja)
189. Scientific-Production Association and Scientific-Research Institute of Radio- Components (ir-Russja)
190. Scientific-Production Enterprise "Kant" (ir-Russja)
191. Scientific-Production Enterprise "Svyaz" (ir-Russja)
192. Scientific-Production Enterprise Almaz JSC (ir-Russja)
193. Scientific-Production Enterprise Salyut JSC (ir-Russja)

194. Scientific-Production Enterprise Volna (ir-Russja)
195. Scientific-Production Enterprise Vostok JSC (ir-Russja)
196. Scientific-Research Institute "Argon" (ir-Russja)
197. Scientific-Research Institute and Factory Platan (ir-Russja)
198. Scientific-Research Institute of Automated Systems and Communications Complexes Neptune JSC (ir-Russja)
199. Special Design and Technical Bureau for Relay Technology (ir-Russja)
200. Special Design Bureau Salute JSC (ir-Russja)
201. Tactical Missile Company, Joint Stock Company "Salute" (ir-Russja)
202. Tactical Missile Company, Joint Stock Company "State Machine Building Design Bureau 'Vympel' bl-isem I.I.Toropov" (ir-Russja)
203. Tactical Missile Company, Joint Stock Company "URALELEMENT" (ir-Russja)
204. Tactical Missile Company, Joint Stock Company "Plant Dagdiesel" (ir-Russja)
205. Tactical Missile Company, Joint Stock Company "Scientific Research Institute of Marine Heat Engineering" (ir-Russja)
206. Tactical Missile Company, Joint Stock Company PA Strela (ir-Russja)
207. Tactical Missile Company, Joint Stock Company Plant Kulakov (ir-Russja)
208. Tactical Missile Company, Joint Stock Company Ravenstvo (ir-Russja)
209. Tactical Missile Company, Joint Stock Company Ravenstvo-service (ir-Russja)
210. Tactical Missile Company, Joint Stock Company Saratov Radio Instrument Plant (ir-Russja)
211. Tactical Missile Company, Joint Stock Company Severny Press (ir-Russja)
212. Tactical Missile Company, Joint-Stock Company "Research Center for Automated Design" (ir-Russja)
213. Tactical Missile Company, KB Mashinostroeniya (ir-Russja)
214. Tactical Missile Company, NPO Electromechanics (ir-Russja)
215. Tactical Missile Company, NPO Lightning (ir-Russja)
216. Tactical Missile Company, Petrovsky Electromechanical Plant "Molot" (ir-Russja)
217. Tactical Missile Company, PJSC "MBDB 'ISKRA'" (ir-Russja)
218. Tactical Missile Company, PJSC ANPP Temp Avia (ir-Russja)
219. Tactical Missile Company, Raduga Design Bureau (ir-Russja)
220. Tactical Missile Corporation, "Central Design Bureau of Automation" (ir-Russja)
221. Tactical Missile Corporation, 711 Aircraft Repair Plant (ir-Russja)
222. Tactical Missile Corporation, AO GNPP "Region" (ir-Russja)
223. Tactical Missile Corporation, AO TMKB "Soyuz" (ir-Russja)
224. Tactical Missile Corporation, Azov Optical and Mechanical Plant (ir-Russja)
225. Tactical Missile Corporation, Concern "MPO – Gidropribor" (ir-Russja)
226. Tactical Missile Corporation, Joint Stock Company "KRASNY GIDROPRESS" (ir-Russja)
227. Tactical Missile Corporation, Joint Stock Company Avangard (ir-Russja)
228. Tactical Missile Corporation, Joint Stock Company Concern Granit-Electron (ir-Russja)
229. Tactical Missile Corporation, Joint Stock Company Elektrotyaga (ir-Russja)
230. Tactical Missile Corporation, Joint Stock Company GosNIIMash (ir-Russja)
231. Tactical Missile Corporation, RKB Globus (ir-Russja)
232. Tactical Missile Corporation, Smolensk Aviation Plant (ir-Russja)

- 233. Tactical Missile Corporation, TRV Engineering (ir-Russja)
- 234. Tactical Missile Corporation, Ural Design Bureau "Detal" (ir-Russja)
- 235. Tactical Missile Corporation, Zvezda-Strela Limited Liability Company (ir-Russja)
- 236. Tambov Plant (TZ) "October" (ir-Russja)
- 237. United Shipbuilding Corporation "Production Association Northern Machine Building Enterprise" (ir-Russja)
- 238. United Shipbuilding Corporation "5th Shipyard" (ir-Russja)
- 239. Federal Center for Dual-Use Technology (FTsDT) Soyuz (ir-Russja)
- 240. Turayev Machine Building Design Bureau Soyuz (ir-Russja)
- 241. Zhukovskiy Central Aerohydrodynamics Institute (TsAGI) (ir-Russja)
- 242. Rosatomflot (ir-Russja)
- 243. Lyulki Experimental-Design Bureau (ir-Russja)
- 244. Lyulki Science and Technology Center (ir-Russja)
- 245. AO Aviaagregat (ir-Russja)
- 246. Central Aerohydrodynamic Institute (TsAGI) (ir-Russja)
- 247. Closed Joint Stock Company Turborus (Turborus) (ir-Russja)
- 248. Federal Autonomous Institution Central Institute of Engine-Building N.A. P.I. Baranov; Central Institute of Aviation Motors (CIAM) (ir-Russja)
- 249. Federal State Budgetary Institution National Research Center Institute N.A. N.E. Zhukovsky (Zhukovsky National Research Institute) (ir-Russja)
- 250. Federal State Unitary Enterprise 'State Scientific-Research Institute for Aviation Systems' (GosNIIAS) (ir-Russja)
- 251. Joint Stock Company 123 Aviation Repair Plant (123 ARZ) (ir-Russja)
- 252. Joint Stock Company 218 Aviation Repair Plant (218 ARZ) (ir-Russja)
- 253. Joint Stock Company 360 Aviation Repair Plant (360 ARZ) (ir-Russja)
- 254. Joint Stock Company 514 Aviation Repair Plant (514 ARZ) (ir-Russja)
- 255. Joint Stock Company 766 UPTK (ir-Russja)
- 256. Joint Stock Company Aramil Aviation Repair Plant (AARZ) (ir-Russja)
- 257. Joint Stock Company Aviaremont (Aviaremont) (ir-Russja)
- 258. Joint Stock Company Flight Research Institute N.A. M.M. Gromov (FRI Gromov) (ir-Russja)
- 259. Joint Stock Company Metallist Samara (Metallist Samara) (ir-Russja)
- 260. Joint Stock Company Moscow Machine-Building Enterprise msemmija għal V. V. Chernyshev (MMP V.V. Chernyshev) (ir-Russja)
- 261. JSC NII Steel (ir-Russja)
- 262. Joint Stock Company Remdizel (ir-Russja)
- 263. Joint Stock Company Special Industrial and Technical Base Zvezdochka (SPTB Zvezdochka) (ir-Russja)
- 264. Joint Stock Company STAR (ir-Russja)
- 265. Joint Stock Company Votkinsk Machine Building Plant (ir-Russja)
- 266. Joint Stock Company Yaroslav Radio Factory (ir-Russja)
- 267. Joint Stock Company Zlatoustovsky Machine Building Plant (JSC Zlatmash) (ir-Russja)
- 268. Limited Liability Company Center for Specialized Production OSK Propulsion (OSK Propulsion) (ir-Russja)
- 269. Lytkarino Machine-Building Plant (ir-Russja)

270. Moscow Aviation Institute (ir-Russja)
271. Moscow Institute of Thermal Technology (ir-Russja)
272. Omsk Motor-Manufacturing Design Bureau (ir-Russja)
273. Open Joint Stock Company 170 Flight Support Equipment Repair Plant (170 RZ SOP) (ir-Russja)
274. Open Joint Stock Company 20 Aviation Repair Plant (20 ARZ) (ir-Russja)
275. Open Joint Stock Company 275 Aviation Repair Plant (275 ARZ) (ir-Russja)
276. Open Joint Stock Company 308 Aviation Repair Plant (308 ARZ) (ir-Russja)
277. Open Joint Stock Company 32 Repair Plant of Flight Support Equipment (32 RZ SOP) (ir-Russja)
278. Open Joint Stock Company 322 Aviation Repair Plant (322 ARZ) (ir-Russja)
279. Open Joint Stock Company 325 Aviation Repair Plant (325 ARZ) (ir-Russja)
280. Open Joint Stock Company 680 Aircraft Repair Plant (680 ARZ) (ir-Russja)
281. Open Joint Stock Company 720 Special Flight Support Equipment Repair Plant (720 RZ SOP) (ir-Russja)
282. Open Joint Stock Company Volgograd Radio-Technical Equipment Plant (VZ RTO) (ir-Russja)
283. Public Joint Stock Company Agregat (PJSC Agregat) (ir-Russja)
284. Salute Gas Turbine Research and Production Center (ir-Russja)
285. Scientific-Production Association Vint of Zvezdochka Shipyard (SPU Vint) (ir-Russja)
286. Scientific Research Institute of Applied Acoustics (NIIPA) (ir-Russja)
287. Siberian Scientific-Research Institute of Aviation N.A. S.A. Chaplygin (SibNIA) (ir-Russja)
288. Software Research Institute (ir-Russja)
289. Subsidiary Sevastopol Naval Plant of Zvezdochka Shipyard (Sevastopol Naval Plant) (il-Belt ta' Sevastopol, annessa illegalment mir-Russja)
290. Tula Arms Plant (ir-Russja)
291. Russian Institute of Radio Navigation and Time (ir-Russja)
292. Federal Technical Regulation and Metrology Agency (Rosstandart) (ir-Russja)
293. Federal State Budgetary Institution of Science P.I. K.A. Valiev RAS of the Ministry Science and Higher Education of Russia (FTIAN) (ir-Russja)
294. Federal State Unitary Enterprise All-Russian Research Institute of Physical, Technical and Radio Engineering Measurements (VNIIFTRI) (ir-Russja)
295. Institute of Physics imsemmi għal P.N. Lebedev of the Russian Academy of Sciences (LPI) (ir-Russja)
296. The Institute of Solid-State Physics of the Russian Academy of Sciences (ISSP) (ir-Russja)
297. Rzhanov Institute of Semiconductor Physics, Siberian Branch of Russian Academy of Sciences (IPP SB RAS) (ir-Russja)
298. UEC-Perm Engines, JSC (ir-Russja)
299. Ural Works of Civil Aviation, JSC (ir-Russja)
300. Central Design Bureau for Marine Engineering 'Rubin', JSC (ir-Russja)
301. 'Aeropribor-Voskhod', JSC (ir-Russja)
302. Aerospace Equipment Corporation, JSC (ir-Russja)
303. Central Research Institute of Automation and Hydraulics (CNIIAG), JSC (ir-Russja)
304. Aerospace Systems Design Bureau, JSC (ir-Russja)
305. Afanasyev Technomac, JSC (ir-Russja)

- 306. Ak Bars Shipbuilding Corporation, CJSC (ir-Russja)
- 307. AGAT, Gavrilov-Yaminskiy Machine-Building Plant, JSC (ir-Russja)
- 308. Almaz Central Marine Design Bureau, JSC (ir-Russja)
- 309. Joint Stock Company Eleron (ir-Russja)
- 310. AO Rubin (ir-Russja)
- 311. Branch of AO Company Sukhoi Yuri Gagarin Komsomolsk-on-Amur Aircraft Plant (ir-Russja)
- 312. Branch of PAO II – Aviastar (ir-Russja)
- 313. Branch of RSK MiG Nizhny Novgorod Aircraft-Construction Plant Sokol (ir-Russja)
- 314. Chkalov Novosibirsk Aviation Plant (ir-Russja)
- 315. Joint Stock Company All-Russian Scientific-Research Institute Gradient (ir-Russja)
- 316. Joint Stock Company Almatyevsk Radiopribor Plant (JSC AZRP) (ir-Russja)
- 317. Joint Stock Company Experimental-Design Bureau Elektroavtomatika fisem P.A. Efimov (ir-Russja)
- 318. Joint Stock Company Industrial Controls Design Bureau (ir-Russja)
- 319. Joint Stock Company Kazan Instrument-Engineering and Design Bureau (ir-Russja)
- 320. Joint Stock Company Microtechnology (ir-Russja)
- 321. Phasotron Scientific-Research Institute of Radio-Engineering (ir-Russja)
- 322. Joint Stock Company Radiopribor (ir-Russja)
- 323. Joint Stock Company Ramensk Instrument-Engineering Bureau (ir-Russja)
- 324. Joint Stock Company Research and Production Center SAPSAN (ir-Russja)
- 325. Joint Stock Company Rychag (ir-Russja)
- 326. Joint Stock Company Scientific Production Enterprise Izmeritel (ir-Russja)
- 327. Joint Stock Company Scientific-Production Union for Radioelectronics imsemmija għal V.I. Shimko (ir-Russja)
- 328. Joint Stock Company Taganrog Communications Scientific-Research Institute (ir-Russja)
- 329. Joint Stock Company Urals Instrument-Engineering Plant (ir-Russja)
- 330. Joint Stock Company Vzlet Engineering Testing Support (ir-Russja)
- 331. Joint Stock Company Zhiguli Radio Plant (ir-Russja)
- 332. Joint Stock Company Bryansk Electromechanical Plant (ir-Russja)
- 333. Public Joint Stock Company Moscow Institute of Electro-Mechanics and Automation (ir-Russja)
- 334. Public Joint Stock Company Stavropol Radio Plant Signal (ir-Russja)
- 335. Public Joint Stock Company Techpribor (ir-Russja)
- 336. Joint Stock Company Ramensky Instrument-Engineering Plant (ir-Russja)
- 337. V.V. Tarasov Avia Avtomatika (ir-Russja)
- 338. Design Bureau of Chemical Machine Building KBKhM (ir-Russja)
- 339. Far Eastern Shipbuilding and Ship Repair Center (ir-Russja)
- 340. Ilyushin Aviation Complex Branch: Myasishcheva Experimental Mechanical Engineering Plant (ir-Russja)
- 341. Institute of Marine Technology Problems Far East Branch Russian Academy of Sciences (ir-Russja)
- 342. Irkutsk Aviation Plant (ir-Russja)
- 343. Joint Stock Company Aerocomposit Ulyanovsk Plant (ir-Russja)

- 344. Joint Stock Company Experimental Design Bureau msemmi għal A.S. Yakovlev (ir-Russja)
- 345. Joint Stock Company Federal Research and Production Center Altai (ir-Russja)
- 346. Joint Stock Company Head Special Design Bureau Prozhektor (ir-Russja)
- 347. Joint Stock Company Ilyushin Aviation Complex (ir-Russja)
- 348. Joint Stock Company Lazurit Central Design Bureau (ir-Russja)
- 349. Joint Stock Company Research and Development Enterprise Protek (ir-Russja)
- 350. Joint Stock Company SPMDB Malachite (ir-Russja)
- 351. Joint Stock Company Votkinsky Zavod (ir-Russja)
- 352. Kalyazinsky Machine Building Factory – Branch of RSK MiG (ir-Russja)
- 353. Main Directorate of Deep-Sea Research tal-Ministeru tad-Difiża tal-Federazzjoni Russa (ir-Russja)
- 354. NPP Start (ir-Russja)
- 355. OAO Radiofizika (ir-Russja)
- 356. P.A. Voronin Lukhovitsk Aviation Plant, fergħa ta' RSK MiG (ir-Russja)
- 357. Public Joint Stock Company Bryansk Special Design Bureau (ir-Russja)
- 358. Public Joint Stock Company Voronezh Joint Stock Aircraft Company (ir-Russja)
- 359. Radio Technical Institute msemmi għal A. L. Mints (ir-Russja)
- 360. Russian Federal Nuclear Center – All-Russian Research Institute of Experimental Physics (ir-Russja)
- 361. Shvabe JSC (ir-Russja)
- 362. Special Technological Center LLC (ir-Russja)
- 363. St. Petersburg Marine Bureau of Machine Building Malakhit (ir-Russja)
- 364. St. Petersburg Naval Design Bureau Almaz (ir-Russja)
- 365. St. Petersburg Shipbuilding Institution Krylov 45 (ir-Russja)
- 366. Strategic Control Posts Corporation (ir-Russja)
- 367. V.A. Trapeznikov Institute of Control Sciences of Russian Academy of Sciences (ir-Russja)
- 368. Vladimir Design Bureau for Radio Communications OJSC (ir-Russja)
- 369. Voentelecom JSC (ir-Russja)
- 370. A.A. Kharkevich Institute for Information Transmission Problems (IITP), Russian Academy of Sciences (RAS) (ir-Russja)
- 371. Ak Bars Holding (ir-Russja)
- 372. Special Research Bureau for Automation of Marine Researches Far East Branch Russian Academy of Sciences (ir-Russja)
- 373. Systems of Biological Synthesis LLC (ir-Russja)
- 374. Borisfen, JSC (ir-Russja)
- 375. Barnaul cartridge plant, JSC (ir-Russja)
- 376. Concern Avrora Scientific and Production Association, JSC (ir-Russja)
- 377. Bryansk Automobile Plant, JSC (ir-Russja)
- 378. Burevestnik Central Research Institute, JSC (ir-Russja)
- 379. Research Institute of Space Instrumentation, JSC (ir-Russja)
- 380. Arsenal Machine-building plant, OJSC (ir-Russja)
- 381. Central Design Bureau of Automatics, JSC (ir-Russja)
- 382. Zelenodolsk Design Bureau, JSC (ir-Russja)
- 383. Zavod Elecon, JSC (ir-Russja)

- 384. VMP "Avitec", JSC (ir-Russja)
- 385. JSC V. Tikhomirov Scientific Research Institute of Instrument Design (ir-Russja)
- 386. Tulatochmash, JSC (ir-Russja)
- 387. PJSC 'I.S. Brook' INEUM (ir-Russja)
- 388. SPE 'Krasnoznamenets', JSC (ir-Russja)
- 389. SPA Pribor imsemmi għal S.S. Golembiovsky, SC (ir-Russja)
- 390. SPA 'Impuls', JSC (ir-Russja)
- 391. RusBITech (ir-Russja)
- 392. ROTOR 43 (ir-Russja)
- 393. L-impjant optiku u mekkaniku ta' Rostov, PJSC (ir-Russja)
- 394. RATEP, JSC (ir-Russja)
- 395. PLAZ (ir-Russja)
- 396. OKB 'Technika' (ir-Russja)
- 397. Ocean Chips (ir-Russja)
- 398. Nudelman Precision Engineering Design Bureau (ir-Russja)
- 399. Angstrem JSC (ir-Russja)
- 400. NPCAP (ir-Russja)
- 401. Novosibirsk Plant of Artificial Fibre (ir-Russja)
- 402. Novosibirsk Cartridge Plant, JSC (SIBFIRE) (ir-Russja)
- 403. Novator DB (ir-Russja)
- 404. NIMI msemmija għal V.V. BAHIREV, JSC (ir-Russja)
- 405. NII Stali JSC (ir-Russja)
- 406. Nevskoe Design Bureau, JSC (ir-Russja)
- 407. Neva Electronica JSC (ir-Russja)
- 408. ENICS (ir-Russja)
- 409. The JSC Makeyev Design Bureau (ir-Russja)
- 410. KURGANPRIBOR, JSC (ir-Russja)
- 411. Ural Optical-Mechanical Plant E.S. Yalamova, JSC (ir-Russja)
- 412. Ramenskoye Engineering Design Office, JSC (ir-Russja)
- 413. Vologda Optical and Mechanical Plant, JSC (ir-Russja)
- 414. Videoglas Project (ir-Russja)
- 415. Innovative Underwater Technologies, LLC (ir-Russja)
- 416. Ulyanovsk Mechanical Plant (ir-Russja)
- 417. All-Russian Research Institute of Radio Engineering (ir-Russja)
- 418. PJSC "Scientific and Production Association 'Almaz' imsemmija għall-akkademiku A.A. Raspletin" (ir-Russja)
- 419. Concern OJSC - KIZLYAR ELECTRO-MECHANICAL PLANT (ir-Russja)
- 420. Concern Oceanpribor, JSC (ir-Russja)
- 421. JSC Zelenogradsky Nanotechnology Center (ir-Russja)
- 422. JSC Elektronstandart Pribor (ir-Russja)
- 423. JSC 'Urals Optical-Mechanical Plant imsemmi għal E.S. Yalamov' (ir-Russja)
- 424. Ramenskoye Instrument-Making Design Bureau, JSC (ir-Russja)

- 425. Special Technology Centre Limited Liability Company (ir-Russja)
- 426. Vest Ost Limited Liability (ir-Russja)
- 427. Trade-Component LLC (ir-Russja)
- 428. Radiant Electronic Components JSC (ir-Russja)
- 429. JSC ICC Milandr (ir-Russja)
- 430. SMT iLogic LLC (ir-Russja)
- 431. Device Consulting (ir-Russja)
- 432. Concern Radio-Electronic Technologies (ir-Russja)
- 433. Technodinamika, JSC (ir-Russja)
- 434. OOO 'UNITEK' (ir-Russja)
- 435. Closed Joint Stock Company TPK LINKOS (ir-Russja)
- 436. Closed Joint Stock Company TPK LINKOS, SUBDIVISION IN ASTRAKHAN (ir-Russja)
- 437. Design and Manufacturing of Aircraft Engines (DAMA) (I-Iran)
- 438. Islamic Revolutionary Guard Corps Aerospace Force (I-Iran)
- 439. Islamic Revolutionary Guard Corps Research and Self-Sufficiency Jihad Organization (IRGC SSJO) (I-Iran)
- 440. Oje Parvaz Mado Nafar Company (Mado) (I-Iran)
- 441. Paravar Pars Company (I-Iran)
- 442. Qods Aviation Industries (I-Iran)
- 443. Shahed Aviation Industries (I-Iran)
- 444. Concern Morinformsystem – Agat (ir-Russja)
- 445. AO Papillon (ir-Russja)
- 446. IT-Papillon OOO (ir-Russja)
- 447. OOO Adis (ir-Russja)
- 448. Papilon Systems Limited Liability Company (ir-Russja)
- 449. Advanced Research Foundation (ir-Russja)
- 450. Federal Service for Military-Technical Cooperation (ir-Russja)
- 451. Federal State Budgetary Scientific Institution Research and Production Complex Technology Center (ir-Russja)
- 452. Federal State Institution Federal Scientific Center Scientific Research Institute for System Analysis of the Russian Academy of Sciences (ir-Russja)
- 453. Joint Stock Company All-Russian Research Institute Signal (ir-Russja)
- 454. Joint Stock Company Center of Research and Technology Services Dinamika (ir-Russja)
- 455. Joint Stock Company Concern Avtomatika (ir-Russja)
- 456. Joint Stock Company Corporation Moscow Institute of Heat Technology (ir-Russja)
- 457. Joint Stock Company Design Center Soyuz (ir-Russja)
- 458. Joint Stock Company Design Technology Center Elektronika (ir-Russja)
- 459. Joint Stock Company Institute for Scientific Research Microelectronic Equipment Progress (ir-Russja)
- 460. Joint Stock Company Machine-Building Engineering Office Fakel imsemmija ghall-Akademika P.D. Grushina (ir-Russja)
- 461. Joint Stock Company Moscow Institute of Electromechanics and Automatics (ir-Russja)
- 462. Joint Stock Company North Western Regional Center of Almaz Antey Concern Obukhovsky Plant (ir-Russja)

- 463. Joint Stock Company Obninsk Research and Production Enterprise Technologiya msemmija għal A.G. Romashin (ir-Russja)
- 464. Joint Stock Company Penza Electrotechnical Research Institute (ir-Russja)
- 465. Joint Stock Company Production Association Sever (ir-Russja)
- 466. Joint Stock Company Research Center ELINS (ir-Russja)
- 467. Joint Stock Company Research and Production Association of Measuring Equipment (ir-Russja)
- 468. Joint Stock Company Research and Production Enterprise Radar MMS (ir-Russja)
- 469. Joint Stock Company Research and Production Enterprise Sapfir (ir-Russja)
- 470. Joint Stock Company RT-Tekhpriemka (ir-Russja)
- 471. Joint Stock Company Russian Research Institute Electronstandart (ir-Russja)
- 472. Joint Stock Company Ryazan Plant of Metal Ceramic Instruments (ir-Russja)
- 473. Joint Stock Company Scientific Production Enterprise Digital Solutions (ir-Russja)
- 474. Joint Stock Company Scientific Production Enterprise Kontakt (ir-Russja)
- 475. Joint Stock Company Scientific Production Enterprise Topaz (ir-Russja)
- 476. Joint Stock Company Scientific Research Institute Giricond (ir-Russja)
- 477. Joint Stock Company Scientific Research Institute of Computer Engineering NII SVT (ir-Russja)
- 478. Joint Stock Company Scientific Research Institute of Electrical Carbon Products (ir-Russja)
- 479. Joint Stock Company Scientific Research Institute of Electronic and Mechanical Devices (ir-Russja)
- 480. Joint Stock Company Scientific Research Institute of Electronic Engineering Materials (ir-Russja)
- 481. Joint Stock Company Scientific Research Institute of Gas Discharge Devices Plasma (ir-Russja)
- 482. Joint Stock Company Scientific Research Institute of Industrial Television Rastr (ir-Russja)
- 483. Joint Stock Company Scientific Research Institute of Precision Mechanical Engineering (ir-Russja)
- 484. Joint Stock Company Special Design Bureau of Computer Engineering (ir-Russja)
- 485. Joint Stock Company Special Design Bureau of Control Means (ir-Russja)
- 486. Joint Stock Company Special Design Bureau Turbina (ir-Russja)
- 487. Joint Stock Company State Scientific Research Institute Kristall (ir-Russja)
- 488. Joint Stock Company Svetlana Semiconductors (ir-Russja)
- 489. Joint Stock Company Tekhnodinamika (ir-Russja)
- 490. Joint Stock Company Voronezh Semiconductor Devices Factory Assembly (ir-Russja)
- 491. KAMAZ Publicly Traded Company (ir-Russja)
- 492. Keldysh Institute of Applied Mathematics of the Russian Academy of Sciences (ir-Russja)
- 493. Limited Liability Company Research and Production Association Radiovolna (ir-Russja)
- 494. Limited Liability Company RSBGroup (ir-Russja)
- 495. Mitishinskiy Scientific Research Institute of Radio Measuring Instruments (ir-Russja)
- 496. Open Joint Stock Company Khabarovsk Radio Engineering Plant (ir-Russja)
- 497. Open Joint Stock Company Mariyskiy Machine-Building Plant (ir-Russja)
- 498. Open Joint Stock Company Scientific and Production Enterprise Pulsar (ir-Russja)
- 499. Public Joint Stock Company Megafon (ir-Russja)

500. Public Joint Stock Company Tutaev Motor Plant (ir-Russja)
501. Public Joint Stock Company Vympel Interstate Corporation (ir-Russja)
502. RT-Inform Limited Liability Company (ir-Russja)
503. Skolkovo Foundation (ir-Russja)
504. Skolkovo Institute of Science and Technology (ir-Russja)
505. State Flight Testing Center imsemmi għal V.P. Chkalov (ir-Russja)
506. Joint Stock Company Research and Production Association imsemmija għal S.A. Lavochkina (ir-Russja)
507. VMK Limited Liability Company (ir-Russja)
508. TESTKOMPLEKT LLC (ir-Russja)
509. Radiopriborsnab LLC (ir-Russja)
510. CJSC Radiotekhkomplekt (ir-Russja)
511. Asia Pacific Links Ltd. (Hong Kong, iċ-Ċina)
512. Tordan Industry Limited (Hong Kong, iċ-Ċina)
513. Alpha Trading Investments Limited (Hong Kong, iċ-Ċina)
514. JSC NICEVT (ir-Russja)
515. A-CONTRAKT (ir-Russja)
516. JCS Izhevsk Motozavod Axion-holding (ir-Russja)
517. Gorky Plant of Communication Equipment (GZAS) (ir-Russja)
518. Nizhny Novgorod Research Institute of Radio Engineering (NNIIRT) (ir-Russja)
519. Nizhegorodskiy televizionnyy zavod (NITEL JSC) (ir-Russja)
520. LLC Rezonit (ir-Russja)
521. ZAO Promelektronika (ir-Russja)
522. TD Promlektronika LLC (ir-Russja)
523. Tako LLC (l-Armenja)
524. Art Logistics LLC (ir-Russja)
525. GFK Logistics LLC (ir-Russja)
526. Novastream Limited (ir-Russja)
527. SKS Elektron Broker (ir-Russja)
528. Trust Logistics (ir-Russja)
529. Trust Logistics LLC (ir-Russja)
530. Alfa Beta Creative LLC (l-Uzbekistan)
531. GFK Logistics Asia LLC (l-Uzbekistan)
532. I Jet Global DMCC (is-Sirja)
533. I Jet Global DMCC (l-Emirati Ĝharab Magħquda)
534. Success Aviation Services FZC (l-Emirati Ĝharab Magħquda)
535. LLC CST (Zala Aero Group) (ir-Russja)
536. Iran Aircraft Manufacturing Industries Corporation (HESA) (l-Iran)
537. Closed Joint Stock Company Special Design Bureau (ir-Russja)
538. Federal State Enterprise Kazan State Gunpowder Plant (ir-Russja)
539. Federal State Unitary Enterprise Central Scientific Research Institute of Chemistry and Mechanics (ir-Russja)

540. Federal State Unitary Enterprise Rostov-On-Don Research Institute of Radio Communications (ir-Russja)
541. Informtest Firm Limited Liability Company (ir-Russja)
542. Joint Stock Company 150 Aircraft Repair Plant (ir-Russja)
543. Joint Stock Company 810 Aircraft Repair Plant (ir-Russja)
544. Joint Stock Company Arzamas Instrument-Making Plant imsemmi għal P.I. Plandin (ir-Russja)
545. Joint Stock Company Concern Central Institute for Scientific Research Elektropribor (ir-Russja)
546. Joint Stock Company Dux (ir-Russja)
547. Joint Stock Company Eastern Shipyard (ir-Russja)
548. Joint Stock Company Information Satellite Systems imsemmija għall-akkademiku M.F. Reshetnev (ir-Russja)
549. Joint Stock Company Izhevsk Electromechanical Plant Kupol (ir-Russja)
550. Joint Stock Company Kazan Optical-Mechanical Plant (ir-Russja)
551. Joint Stock Company Khabarovsk Shipbuilding Yard (ir-Russja)
552. Joint Stock Company Machine Building Company Vityaz (ir-Russja)
553. Joint Stock Company Management Company Radiostandard (ir-Russja)
554. Joint Stock Company Marine Instrument Engineering Corporation (ir-Russja)
555. Joint Stock Company NII Gidrosvyazi Shtil (ir-Russja)
556. Joint Stock Company Nizhny Novgorod Plant of the 70th Anniversary of Victory (ir-Russja)
557. Joint Stock Company Northern Production Association Arktika (ir-Russja)
558. Joint Stock Company Perm Machine Building Plant (ir-Russja)
559. Joint Stock Company Production Complex Akhtuba (ir-Russja)
560. Joint Stock Company Project Design Bureau RIO (ir-Russja)
561. Joint Stock Company Scientific Production Association Orion (ir-Russja)
562. Joint Stock Company Scientific Production Association Volna Plant (ir-Russja)
563. Joint Stock Company Scientific Production Center of Automatics and Instrument Building imsemmija għall-akkademiku N.A. Pilyugin (ir-Russja)
564. Joint Stock Company Scientific Production Concern Tekhmash (ir-Russja)
565. Joint Stock Company Scientific Research Engineering Institute (ir-Russja)
566. Joint Stock Company Scientific Research Institute of Computing Complexes imsemmija għal M.A. Kartsev (ir-Russja)
567. Joint Stock Company Scientific Technical Institute Radiosvyaz (ir-Russja)
568. Joint Stock Company Taganrog Plant Priboy (ir-Russja)
569. Joint Stock Company Tula Cartridge Works (ir-Russja)
570. Joint Stock Company Tula Machine-Building Plant (ir-Russja)
571. Joint Stock Company Ulan-Ude Aviation Plant (ir-Russja)
572. Joint Stock Company Ulyanovsk Cartridge Works (ir-Russja)
573. Joint Stock Company Ural Automotive Plant (ir-Russja)
574. Joint Stock Company Vodtranspribor (ir-Russja)
575. Joint Stock Company Zavolzhskiy Plant of Caterpillar Tractors (ir-Russja)
576. Joint Stock Company Zelenodolsk Plant imsemmi għal A.M. Gorky (ir-Russja)
577. Machine Building Group Limited Liability Company (ir-Russja)
578. Military Industrial Company Limited Liability Company (ir-Russja)

579. Open Joint Stock Company Degtyaryov Plant (ir-Russja)
580. Promtekhnologiya Limited Liability Company (ir-Russja)
581. Public Joint Stock Company Kurganmashzavod (ir-Russja)
582. Public Joint Stock Company Motovilikha Plants (ir-Russja)
583. Public Joint Stock Company Proletarsky Plant (ir-Russja)
584. Public Joint Stock Company Rostvertol (ir-Russja)
585. Scientific Production Association Izhevsk Unmanned Systems Limited Liability Company (ir-Russja)
586. Scientific Production Enterprise Prima Limited Liability Company (ir-Russja)
587. United Machine Building Group Limited Liability Company (ir-Russja)
588. Volgograd Machine Building Company Limited Liability Company (ir-Russja)
589. VXI-Systems Limited Liability Company (ir-Russja)
590. LLC Yadro (ir-Russja)
591. Perm Powder Plant (ir-Russja)
592. RPA Kazan Machine Building Plant (ir-Russja)
593. Proton JSC (ir-Russja)
594. Grant Instrument (ir-Russja)
595. Streloy (ir-Russja)
596. LLC Research and Production Enterprise Itelma (ir-Russja)
597. TTK Kammarket LLC (ir-Russja)
598. JSC Kompel (ir-Russja)
599. LLC MBR-AVIA (ir-Russja)
600. LLC NeoTech (ir-Russja)
601. JSC Sozvezdie Concern (ir-Russja)
602. Serov Machine-Building Plant JSC (ir-Russja)
603. Aeroscan LLC (ir-Russja)
604. STC Orion LLC (ir-Russja)
605. Technical Center Windeq LLC (ir-Russja)
606. OrelMetallPolimer LLC (ir-Russja)
607. OMP LLC (ir-Russja)
608. Spetstehnotreyd LLC (ir-Russja)
609. BIC-inform (ir-Russja)
610. Spel LLC (ir-Russja)
611. Alfakomponent LLC (ir-Russja)
612. ID Solution LLC (ir-Russja)
613. Inelso LLC (ir-Russja)
614. Elitan Trade LLC (ir-Russja)
615. Hartis Dv LLV (ir-Russja)
616. SFT LLC (ir-Russja)
617. Kami Group LLC (ir-Russja)
618. AGT Systems LLC (ir-Russja)
619. Entep LLC (ir-Russja)

- 620. Mvizion LLC (l-Uzbekistan)
 - 621. Design Bureau of Navigation Systems (NAVIS) (ir-Russja)
 - 622. Deflog Technologies PTE LTD (Singapore)
 - 623. JSC VNIIR Progress (ir-Russja)
 - 624. Si2 Microsystems Pvt Ltd (l-Indja)
 - 625. Spark TT (ir-Russja)
 - 626. Euro Asia Cargo (Private) Ltd. (is-Sri Lanka)
 - 627. Ultran Electronic Components LLC (ir-Russja)
 - 628. RG Solutions Limited (Hong Kong, ič-Čina)
 - 629. JSC SEZ Alabuga (ir-Russja)
 - 630. LLC Alabuga Development (ir-Russja)
 - 631. AO Geomir (ir-Russja)
 - 632. OOO Albatross (ir-Russja)
 - 633. AO SET-1 (ir-Russja)
 - 634. OOO Alabuga Volokno (ir-Russja)
 - 635. SuperCam (ir-Russja)
 - 636. AviatestAero (ir-Russja)
 - 637. Conex Doo Beograd-Stari Grad (is-Serbja)
 - 638. Guangzhou Ausay Technology Co Limited (ič-Čina)
 - 639. Shenzhen Biguang Trading Co. Ltd (ič-Čina)
 - 640. Yilufa Electronics Ltd. (ič-Čina)
 - 641. TOO Elem Group (il-Kažakistan)
 - 642. Thai IT Hardware Co., Ltd (it-Tajlandja)
 - 643. Yildiz Çip Teknoloji Elektronik Elektrik Bilgisayar Malzemeleri Ticaret Sanayi Limited Sirketi (it-Turkija)
 - 644. LLC Fregat (ir-Russja)
 - 645. IC Specpostavka (ir-Russja)
 - 646. Nordlase LLC (ir-Russja)
 - 647. Leningrad Laser Systems (ir-Russja)
 - 648. LLS Mark (ir-Russja)
 - 649. OOO Staut (ir-Russja)."
-

ANNESS II

Fl-Anness VII, il-Parti B, tar-Regolament (UE) Nru 833/2014 hija sostitwita b'dan li ġej:

“ANNESS VII

Lista ta' oggetti u teknoloġija msemmija fl-Artikoli 2a(1) u 2b(1)

Parti B

1. Apparat semikonduttur

Kodiċi NM	Deskrizzjoni
8541 10	Dijodi, ghajr dijodi fotosensittivi jew li jemettu d-dawl (light-emitting diodes, LED)
8541 21	Tranzisters, ghajr tranzisters fotosensittivi b'rata ta' dissipazzjoni ta' inqas minn 1 W
8541 29	Tranzisters oħrajn, ghajr tranzisters fotosensittivi
8541 30	Tiristuri, diacs u triacs (ghajr apparati semikondutturi fotosensittivi)
8541 49	Apparati semikondutturi fotosensittivi (bl-eskużjoni ta' ġeneraturi u ċelloli fotovoltajċi)
8541 51	Apparati semikondutturi oħrajn: Trasdutturi bbażati fuq semikondutturi
8541 59	Apparati semikondutturi oħrajn
8541 60	Kristalli pjezolettriċi mmuntati
8541 90	Apparati semikondutturi: Partijiet

2. Čirkwiti elettronici integrati, tagħmir tal-manifattura u tal-itteşjar

Kodiċi NM	Deskrizzjoni
3818 00	Elementi kimiċi drogati għall-użu fl-elettronika, f'forma ta' disk, wafers jew forom simili; komposti kimiċi dopjati għall-użu fl-elettronika
8486 10	Magni u apparat għall-manifattura ta' boules jew wafers
8486 20	Magni u apparat għall-manifattura ta' apparati semikondutturi jew ta' čirkwiti integrati elettronici
8486 40	Magni u apparat spċifikat fin-Nota 11(C) ta' dan il-kapitolu
8534 00	Čirkwiti stampati
8537 10	Bords, pannelli, pannelli għall-kontroll (consoles), skrivanji, armarji u bażiċċi oħrajn, armati b'żewġ apparati jew aktar tal-intestaturi 8535 jew 8536, għal kontroll elettriku jew għad-distribuzzjoni tal-elettriku, inkluži dawk li fihom strumenti jew apparat ta' Kapitolo 90, u apparat ta' kontroll numeriku, hliet apparat ta' swiċċjar tal-intestatura 8517, għall-vultaġġ li ma jaqbizx 1 000 V
8542 31	Proċessuri u kontrolluri, kemm jekk ikkombinati ma' memorji, konvertituri, čirkwiti logiči, amplifikaturi, čirkwiti bl-arlogg jew tal-kronometraġġ, jew čirkwiti oħrajn, u kemm jekk mhumiex
8542 32	Memorji
8542 33	Amplifikaturi
8542 39	Čirkwiti integrati elettronici oħrajn

Kodiċi NM	Deskrizzjoni
8542 90	Čirkwiti integrati elettronici: Partijiet
8543 20	Generaturi tas-sinjali
9027 50	Strumenti u apparat oħrajn li jużaw ir-rad jazzjoni ottika (UV, vižibbli, IR)
9030 20	Oxxiloskopji u oxxillografi
9030 32	Multimeters, b'apparat ta' regi strazzjoni
9030 39	Strumenti u apparati li jkejlu jew jivverifikaw il-vultaġġ, il-kurrent, ir-rezistenza jew il-potenza elettrika, b'apparat ta' regi strazzjoni
9030 82	Strumenti u apparat għall-kejl jew għall-iċċekkjar tal-wafers jew tal-apparati semikondutturi

3. Kameras fotografiċi, sensuri u komponenti ottiči

Kodiċi NM	Deskrizzjoni
8525 89	Kameras tat-televiżjoni, kameras digitali u vidjokameras li jirrekordjaw oħrajn
8529 90	Parts oħrajn tajbin għal użu biss jew prinċipalment mal-apparat tal-intestaturi 8524 sa 8528
9006 30	Kameras mahsubin apposta għall-użu taħt l-ilma, għat-topometrija mill-ajru jew għall-eżaminazzjoni medika jew kirurgika tal-organi interni; kameras ta' tqabbil għall-finijiet forensiċi jew kriminologici
9013 10	Miri teleskopiċi biex jinramaw mal-armi; periskopji; teleskopji maħsubin biex ikunu parti minn magni, tagħmir, strumenti jew apparat ta' dan il-kapitolu jew fit-Taqsima XVI
9013 80	Tagħmir, apparat u strumenti ottiči oħrajn
9025 19	Termometri u pirometri oħrajn, mhux imħalltin ma' strumenti oħrajn
9032 10	Termostati

4. Komponenti elettriċi/manjetiċi oħra

Kodiċi NM	Deskrizzjoni
8501 32	Muturi DC u ġeneraturi DC bi produzzjoni ta' aktar minn 750 W iżda mhux aktar minn 75 kW (eskużi l-ġeneraturi fotovoltaċċi)
8504 31	Transformers li kapaci ji fil-hu potenza ta' mhux aktar minn 1 kVA (eskużi transformers dielettriċi likwidji)
8504 40	Konvertituri statiči
8505 11	Kalamiti permanenti u oggetti maħsubin li jsiru kalamiti permanenti wara manjetizzazzjoni, ta' metall
8529 10	Antenni u rifletturi ta' antenni ta' kull tip; partijiet tajbin għal użu magħhom
8532 21	Kapaċitaturi tat-tantalju fissi oħrajn
8532 22	Kapaċitaturi elettriċi fissi tal-aluminju elettrolitiku (eskużi kapaċitaturi ta' potenza elettrika)
8532 24	Kapaċitaturi dielettriċi taċ-ċeramika b'ħafna saffī

Kodiċi NM	Deskrizzjoni
8533 21	Reżistenzi elettriċi fissi b'kapaċità li jifilhu għal enerġija li ma taqbiżx l-20 W (eskluži reżistenzi tat-tishin u reżistenzi fissi tal-karbonju)
8533 40	Reżistenzi elettriċi varjabbli, inkluži reostats u potenzjometri (eskluži reżistenzi varjabbli bil-kolijiet u reżistenzi tat-tishin)
8536 41	Rilejs, għal vultaġġ mhux oħla minn 60 V
8536 49	Rilej għal vultaġġ oħla minn 60V iżda li ma jaqbiżx 1 000 V
8536 50	Swiċċijiet oħrajn
8536 69	Plugs u sockets
8536 90	Apparat ieħor biex jixgħel (switching) jew jipprotegi ċirkwiti elettriċi, jew sabiex jagħmlu konnessjonijiet ma' jew gewwa ċirkwiti elettriċi (pereżempju swiċċijiet, rilej, fjsusijiet, apparat li jrażżan it-tluġħ f'daqqa tal-kurrent, plugs, sockets, holders tal-bozoz u konnektors oħrajn, kaxxi fejn jaqbdū l-kejbils), għal vultaġġ li ma jaqbiżx 1 000V; konnektors użati għal fibra ottika, mazzi jew kejbils tal-fibra ottika
8548 00	Partijiet elettriċi tal-makkinarju jew apparat, mhux spċifikati jew inkluži x'imkien ieħor fil-Kapitolo 85

5. Makkinarju ghoddha, tagħmir għall-manifattura addittiva, u elementi relatati

Kodiċi NM	Deskrizzjoni
8205 59 80	Għodda tal-idejn, inkluž diamanti tal-vitrara, eskluži għodod tad-dar, u ghodod għall- bennejja, mudellaturi, haddiema tas-siment, kaħħala u bajjada
8456 11	Makkinarju ghoddha għax-xogol fuq kull materjal bit-tnejhija ta' materjal, imħaddem bil-laser
8457 10	Čentri tax-xogħol bil-magni għall-hidma tal-metall
8458 11	Tornijiet orizzontali, inkluži čentri li jduru, għat-tnejhija tal-metall, ikkontrollati numerikament
8466 10	Holders tal-ghoddha, għal kwalunkwe tip ta' għodda tal-idejn u makkinarju għoddha; dieheads li jinfetħu wahedhom
8485 20	Magni għall-manifattura addittiva permezz ta' depożitu tal-plastik jew tal-lasktu
8485 30	Magni għall-manifattura addittiva permezz ta' depożitu tal-ġibs, tas-siment, taċ-ċeramika jew tal-ħġieg
8485 90	Partijiet ta' magni għall-manifattura addittiva

6. Materjali u prekursuri enerġjetiċi

Kodiċi NM	Deskrizzjoni
2829 90	Perklorati; bromati u perbromati; jodati u perjodati
4706 10	Polpi ta' fibri ġejjin minn (skart u laqx tal-) karta jew kartun irkuprat ta' materjal ġellulożiku fibruż ieħor; Polpa ta' ħjut qosra (linters) tal-qoton

7. Apparati, moduli u assemblaggi elettronici

Kodiċi NM	Deskriżzjoni
8471 50	Unitajiet ta' pprocessar digitali ħlief dawk ta' subintestatura 8471 41 jew 8471 49, kemm jekk fl-istess għata fihom jew le wieħed jew tnejn minn dawn it-tipi ta' unitajiet kif ukoll jekk le: unitajiet tal-ħžin, unitajiet tal-input, unitajiet tal-output
8471 70 98	Unitajiet oħra ghall-ħžin
8471 80	unitajiet għal magni awtomatiċi li jipproċessaw data (minbarra unitajiet tal-ipproċessar, unitajiet tal-input jew l-output u unitajiet ta' ħžin)
8517 62	Magni għar-riċezzjoni, il-konverżjoni u t-trażmissjoni jew riġenerazzjoni ta' vuċi, immagħini jew data oħra, inkluż tagħmir ghall-qibl tal-linji u routing
8517 69	Apparat ieħor għat-trażmissjoni jew ir-riċezzjoni ta' vuċi, immagħnijiet jew forom ta' data oħra, inkluż tagħmir għal komunikazzjoni f'network ikkollegat bil-wajjer jew bla wajer
8517 79	Partijiet ta' settijiet tat-telefon, telefoni għal networks cellulari jew għal networks bla fili oħrajn u ta' apparati oħrajn għat-trażmissjoni jew riċezzjoni ta' vuċi, stampi jew data oħra, eskuži antenni u rifletturi tal-antenni ta' kull tip u l-partijiet tagħhom
8526 91	Apparat ta' ghajjnuna għar-radjunavigazzjoni
9014 20	Strumenti u tagħmir għal navigazzjoni aeronawtika jew spazjali (ħlief boxxli)
9014 80	Strumenti u tagħmir oħrajn għan-navigazzjoni

8. Prodotti kimiċi, metalli, ligi, kompożizzjonijiet kimiċi u materjali avanzati oħra

Kodiċi NM	Deskriżzjoni
8112 41	Renju mhux maħdum u skart, ruttam u trabijiet tar-renju
8112 49	Renju, għajr dak mhux maħdum, skart, ruttam u trabijiet

9. Partijiet, assemblaggi u komponent tal-makkinarju

Kodiċi NM	Deskriżzjoni
8482 10	Ballbearings
8482 20	Bearings bir-rombli ġejjin għad-djieg, inklużi assemblaggi ta' koni u rombli ġejjin għad-djieg
8482 30	Berings sferikali bir-rombli
8482 50	Bearings bir-rombli čilindriċi oħrajn, inkluż assemblaggi ta' gaġeg u rombli labar".

ANNESS III

L-Anness XXIII tar-Regolament (UE) Nru 833/2014 huwa emendat kif ġej:

“(1) il-kategorija ta’ oggetti li ġejja tiddahhal bejn il-pożizzjoni tariffarja 8503 u l-pożizzjoni tariffarja 8504 32:

“8504	Transformers tal-elettriku, konvertituri statici (pereżempju, retifikaturi) u indutturi”;
-------	---

(2) jithassru l-entrati li ġejjin:

“8504 32	Transformers li kapaċi jifilhu potenza ta’ > 1 kVA iżda <= 16 kVA (eskużi transformers dieletrici likwidji)
8504 33	Transformers li kapaċi jifilhu potenza ta’ aktar minn 16 kVA iżda mhux aktar minn 500 kVA
8504 34	Transformers li kapaċi jifilhu potenza ta’ aktar minn 500 kVA”.

ANNESS IV

L-Anness XXXVI tar-Regolament (UE) Nru 833/2014 huwa sostitwit b'dan li ġej:

"ANNESS XXXVI

Elenku ta' pajjiżi shab għall-importazzjoni tal-hadid u l-azzar kif imsemmi fl-Artikolu 3g(1)

L-IŻVIZZERA
IN-NORVEĞJA
IR-RENJU UNIT".
